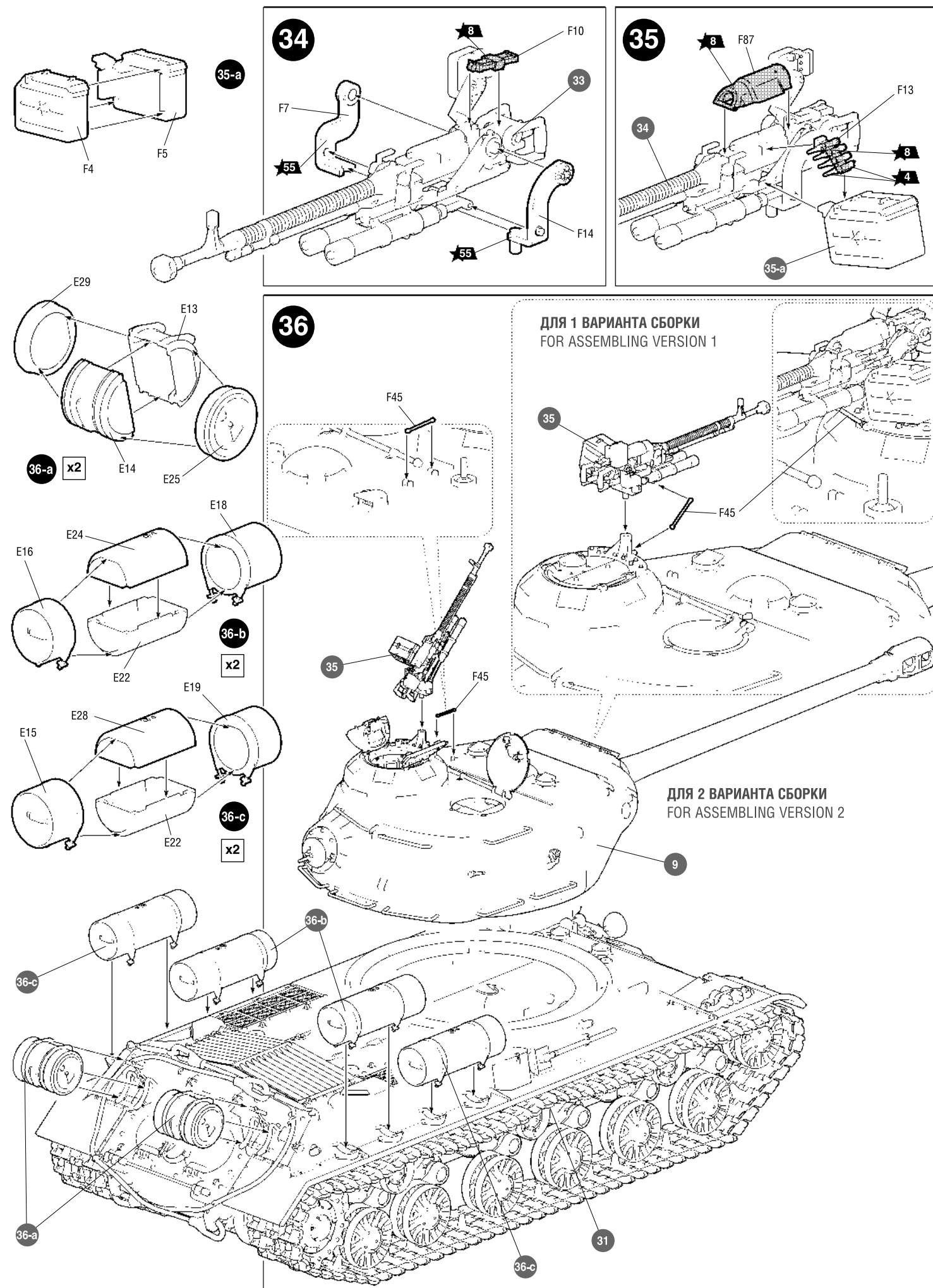




СОВЕТСКИЙ ТЯЖЁЛЫЙ ТАНК

ИС-2 УЗТМ

Обр. 1944 г.



МАСШТАБ
SCALE 1:35

SOVIET HEAVY TANK IS-2 UZTM MOD. 1944

СДЕЛАНО В РОССИИ
MADE IN RUSSIA

В конце 1943 советские инженеры создали и запустили в серию тяжелый танк ИС-2, разработанный с учетом опыта применения тяжелых танков в первые годы войны. Новый танк получил мощное орудие калибром 122мм, хорошее бронирование и подвижность. На протяжении всего серийного выпуска конструкция постоянно совершенствовалась. Так, машины, производимые с декабря 1944 оснащались пулеметом ДШК, а с февраля 1945 – установкой дымовых шашек на корме. В боях 1944–1945 годов ИС-2 успешно применялся против тяжелых танков противника, при штурме городов и укрепленных позиций.

Soviet engineers created the IS-2 heavy tank in late 1943. Its development was based on the experiences in tank combat of the previous years of war. The IS-2 was equipped with a powerful 122mm gun, paired with strong armor and good maneuverability. Throughout its production the tank was constantly modernized. The vehicles produced from December 1944 were equipped with a gun locking device on the rear, and from February 1945 smoke grenade mounts. In the final stages of the war, the IS-2 was successfully used against enemy heavy tanks, during assaults on cities and fortified positions.

Прежде, чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых

моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

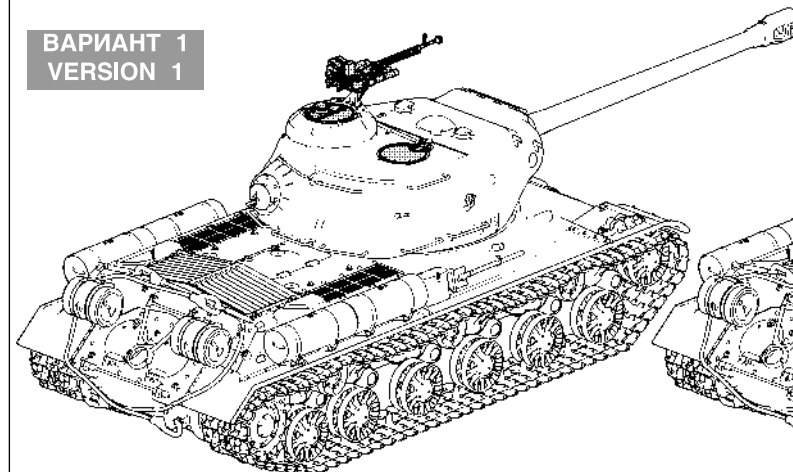
ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystyrol.

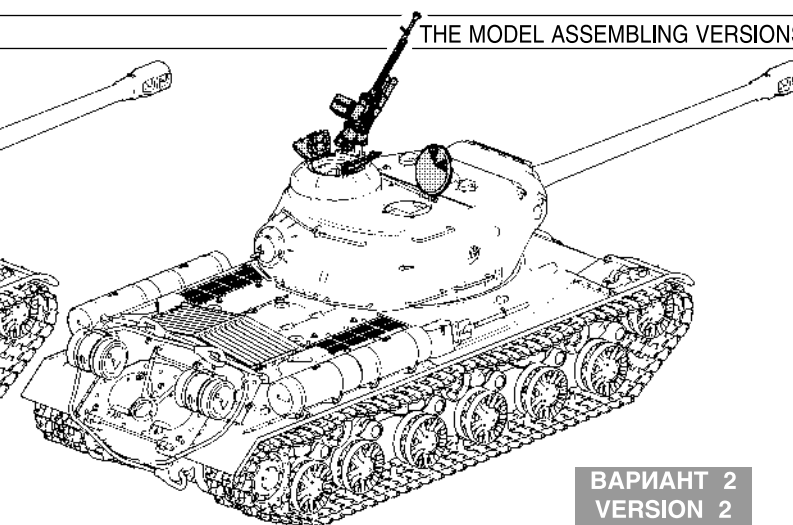
ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ

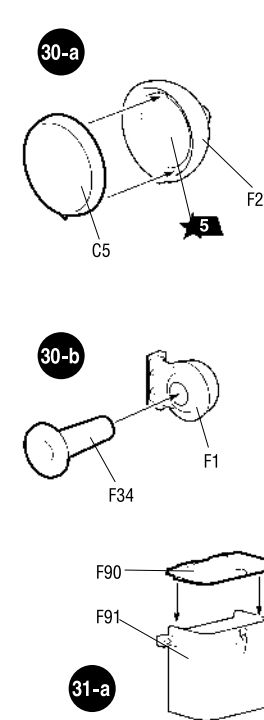
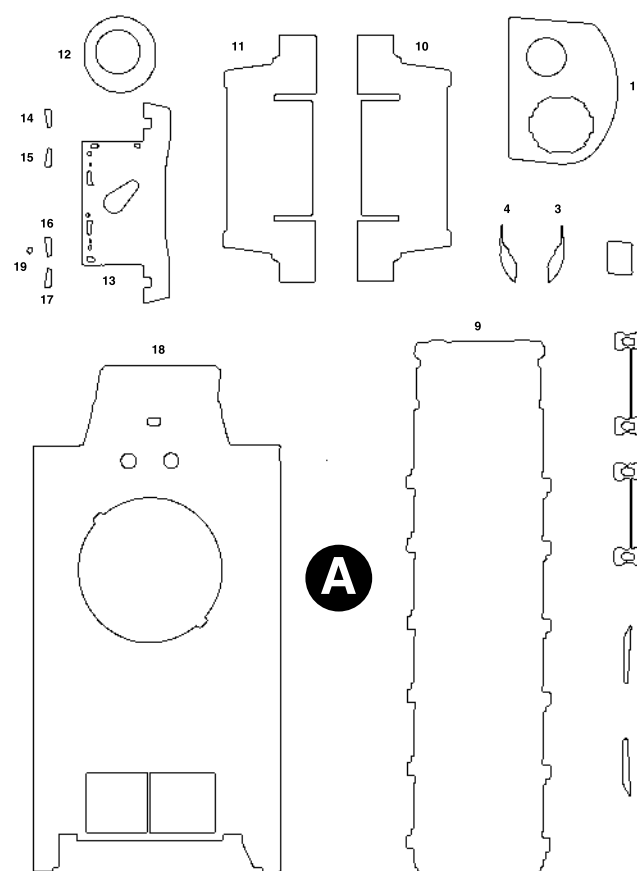
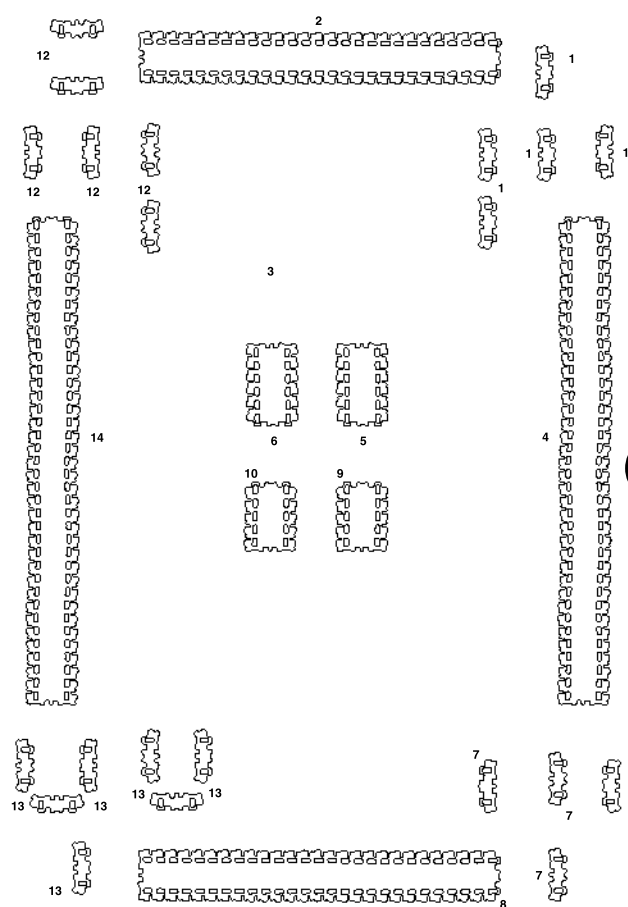
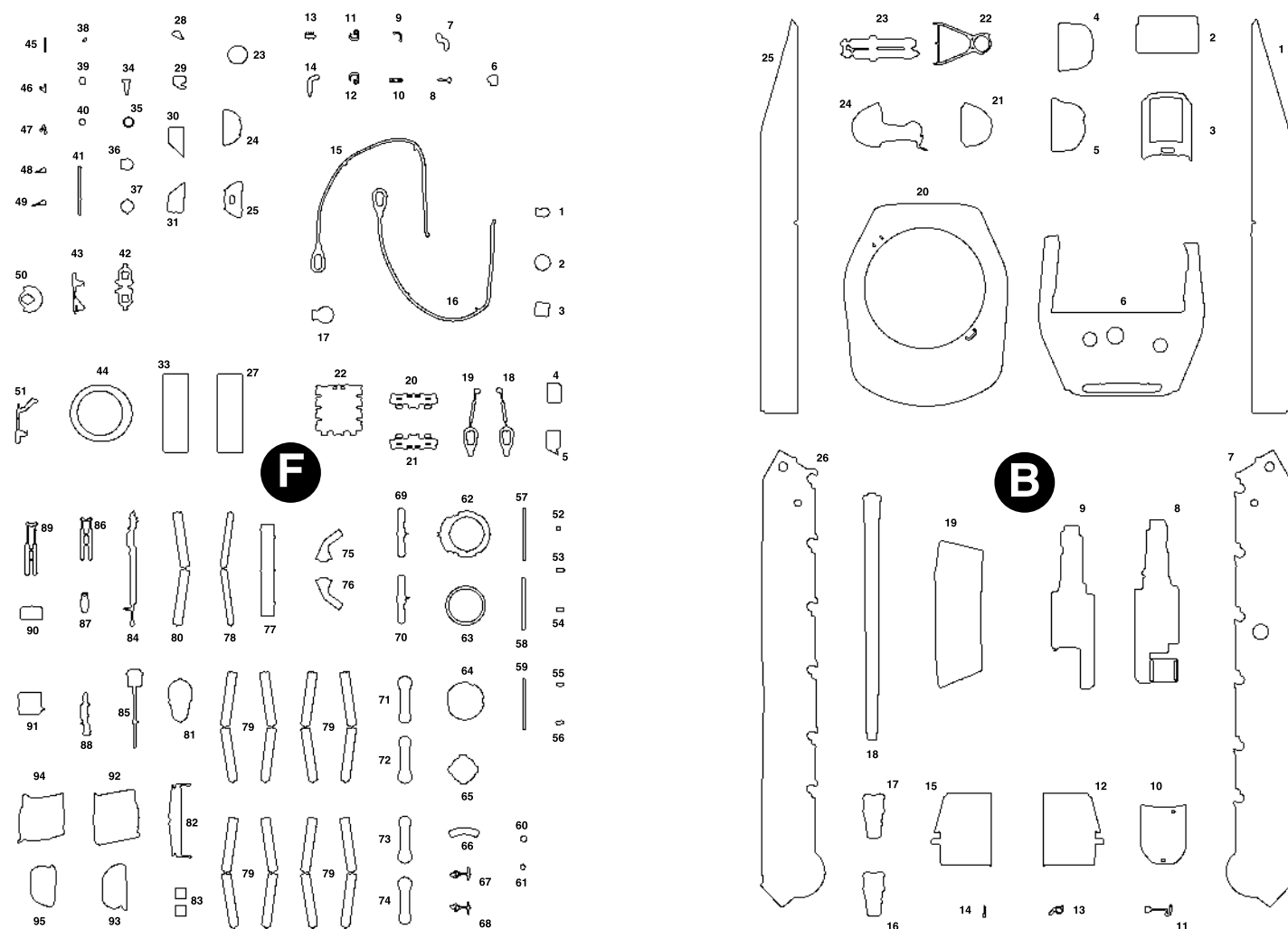
THE MODEL ASSEMBLING VERSIONS

ВАРИАНТ 1 VERSION 1

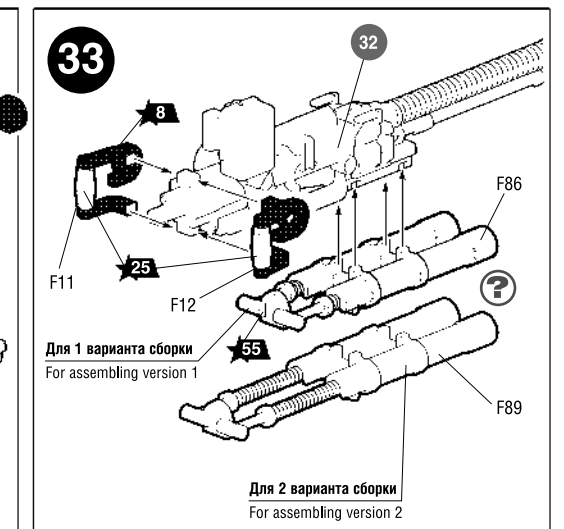
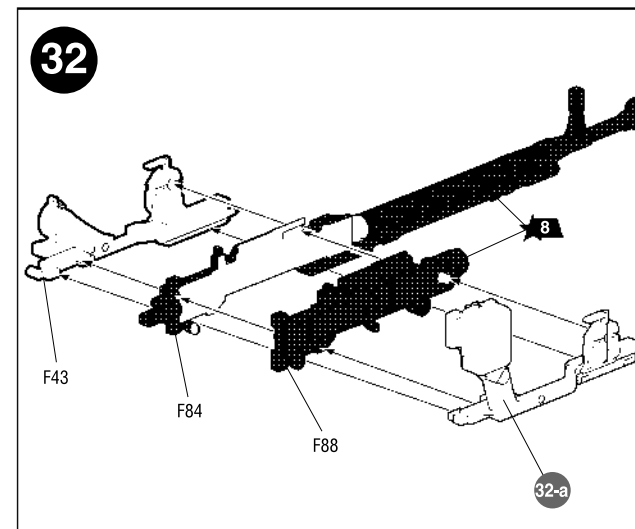
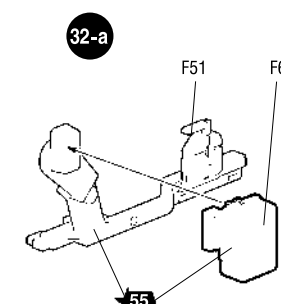
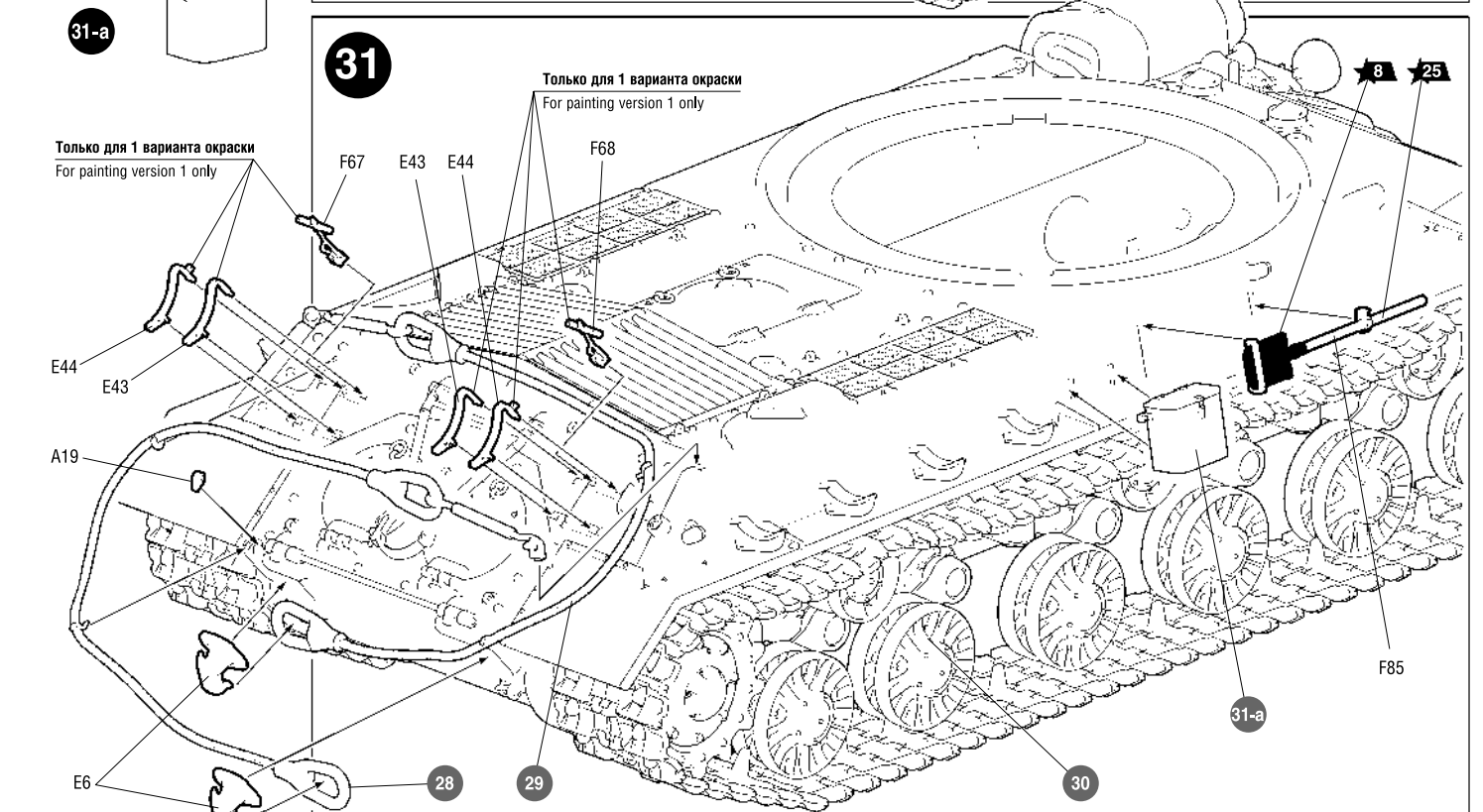


ВАРИАНТ 2 VERSION 2





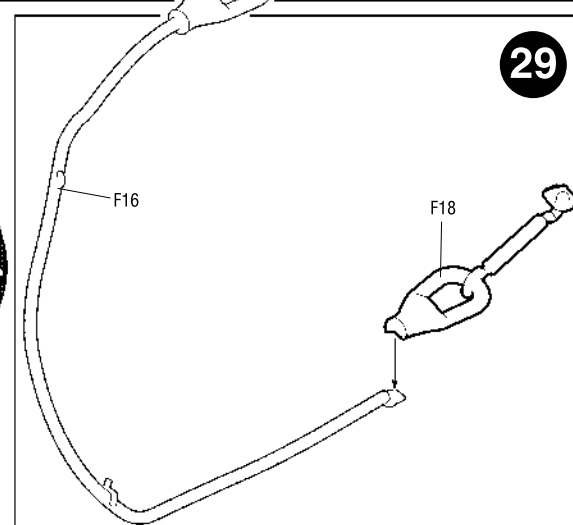
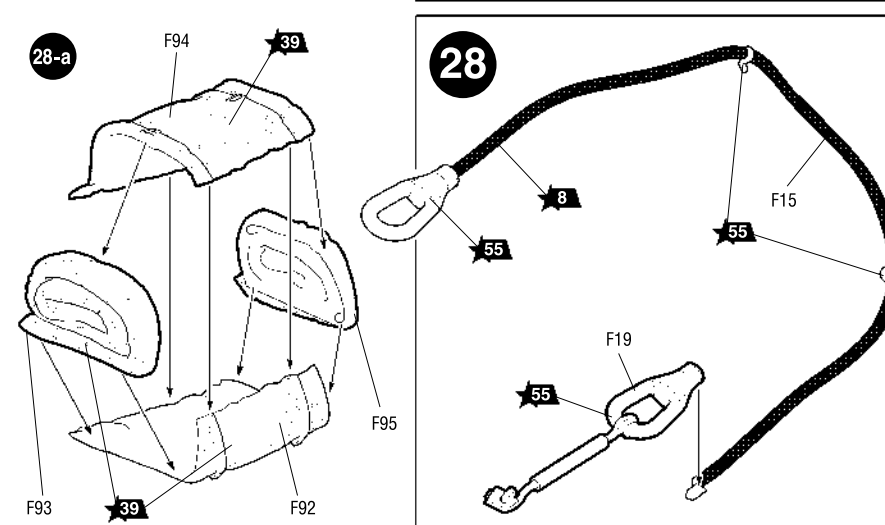
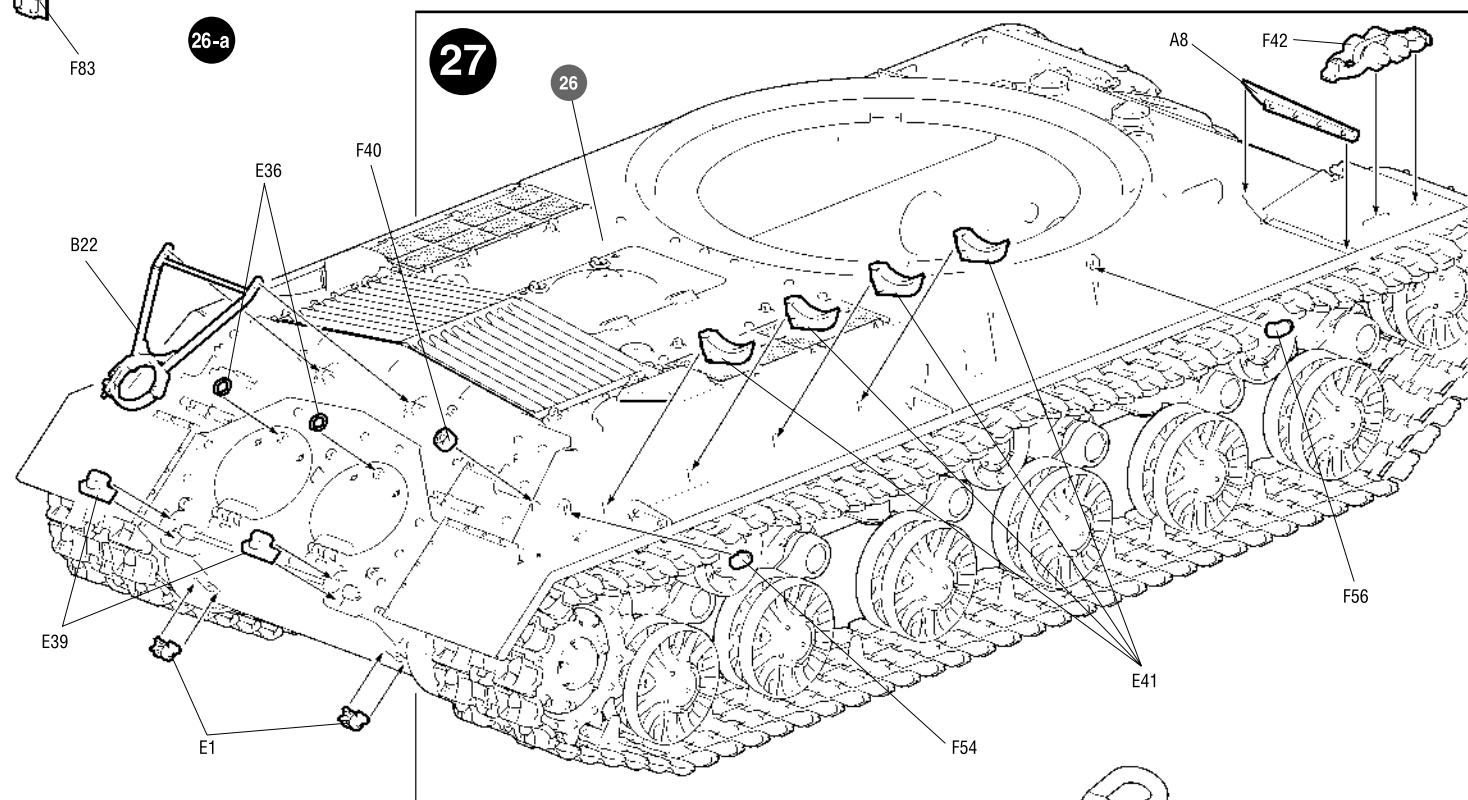
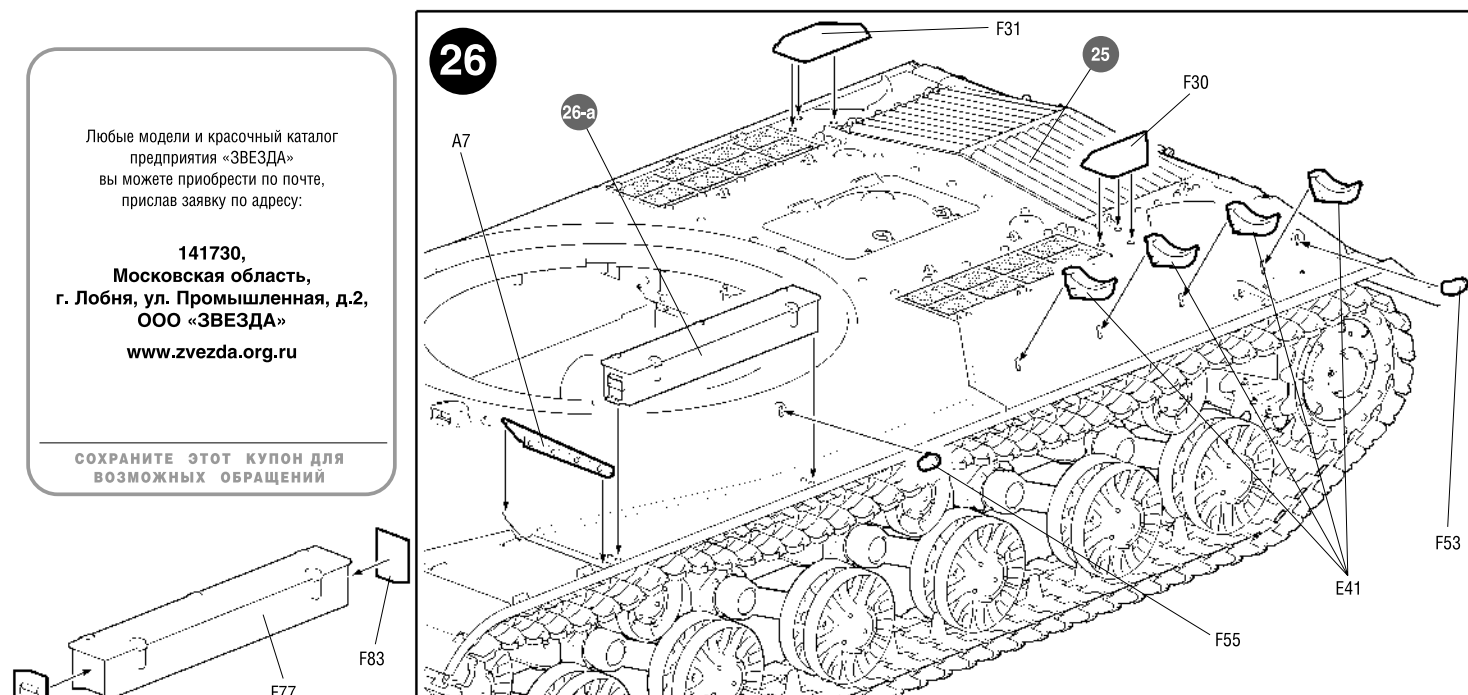
Только для 1 варианта окраски
For painting version 1 only



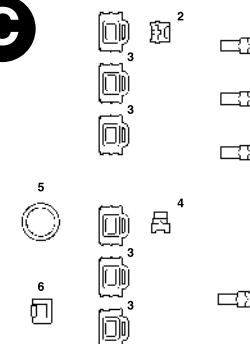
Любые модели и красочный каталог предприятия «ЗВЕЗДА» вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу:

141730,
Московская область,
г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,
ООО «ЗВЕЗДА»
www.zvezda.org.ru

СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН ДЛЯ
ВОЗМОЖНЫХ ОБРАЩЕНИЙ

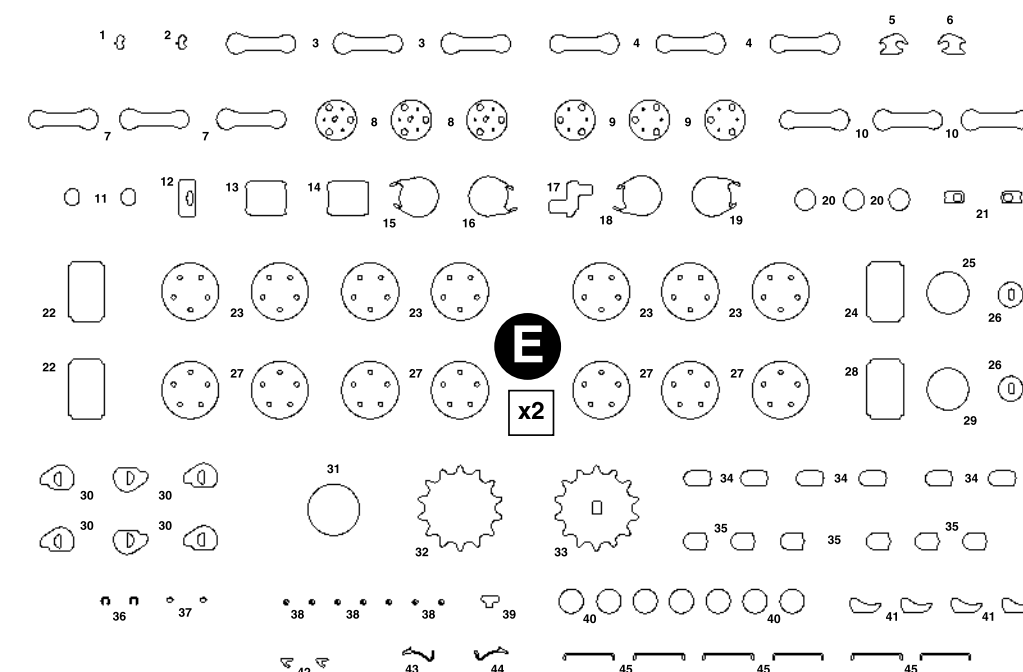


C



E

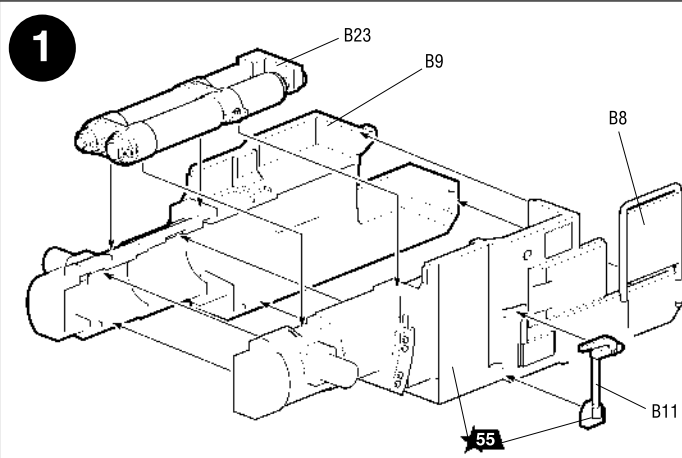
x2



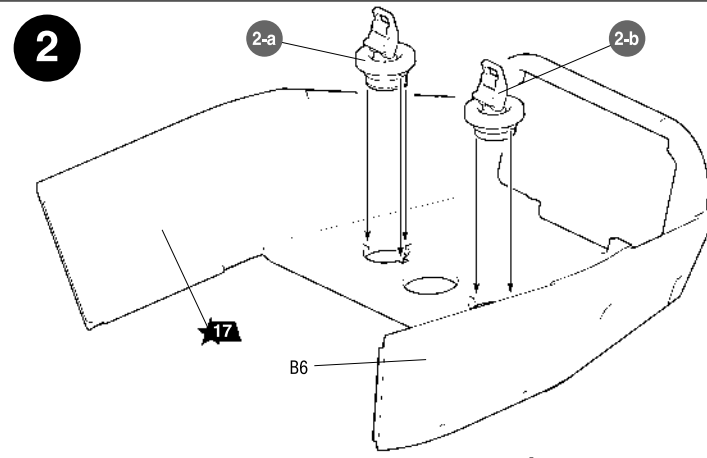
!

← Приклеить деталь на указанное место / To glue a detail on the specified place
 ← Установить деталь на указанное место без клея / To establish a detail on the specified place without glue
 ? Варианты сборки / Assembling versions

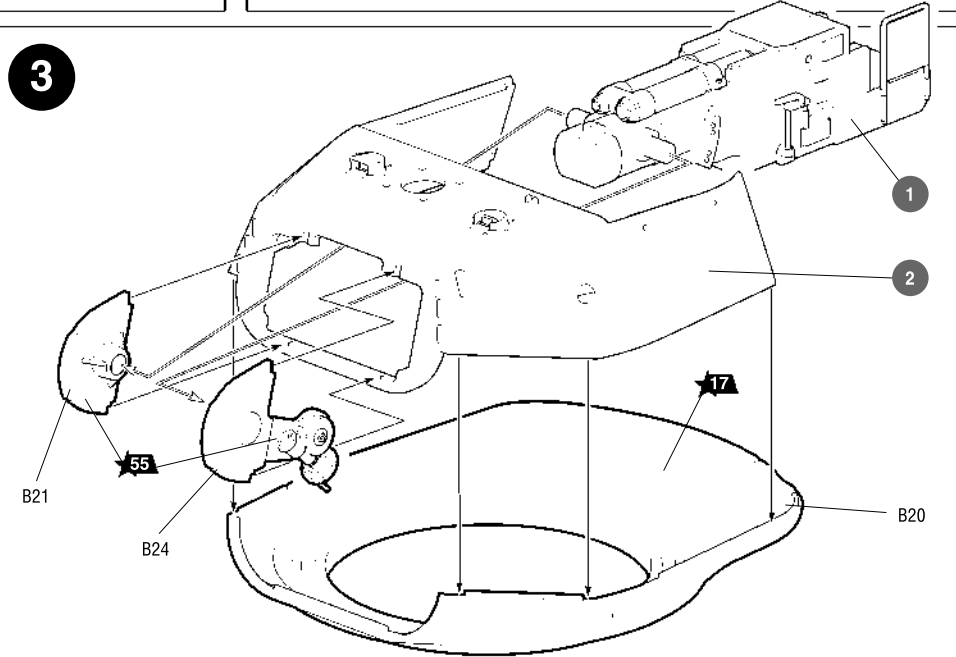
1



2

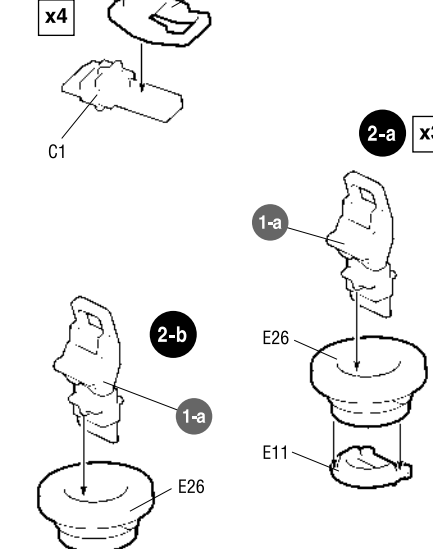


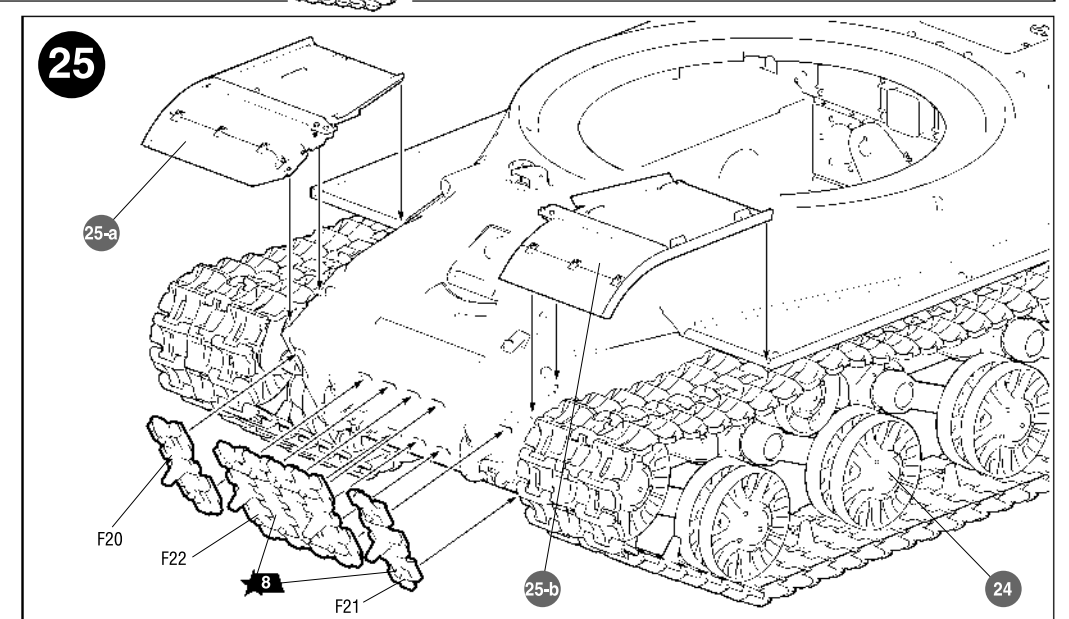
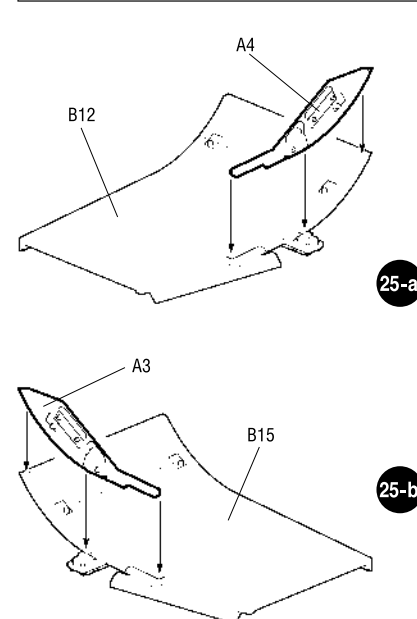
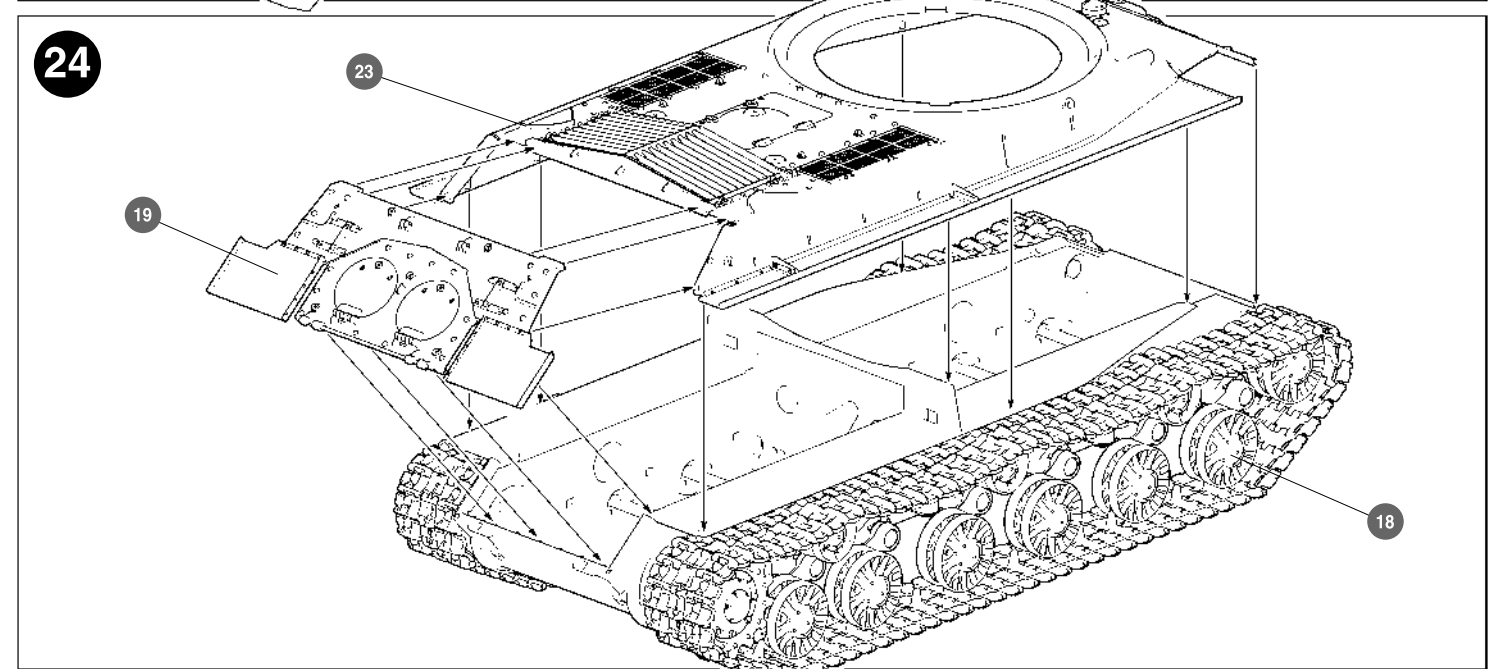
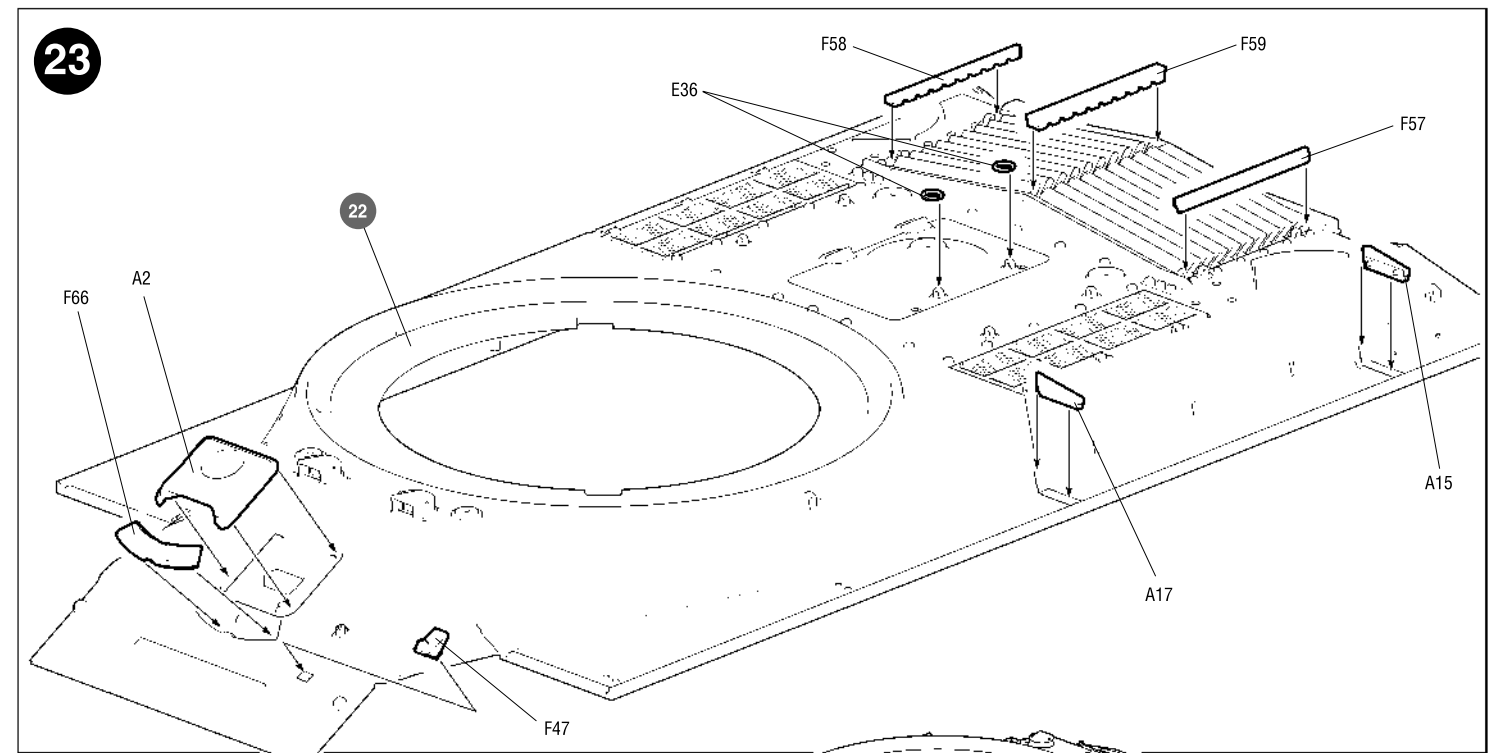
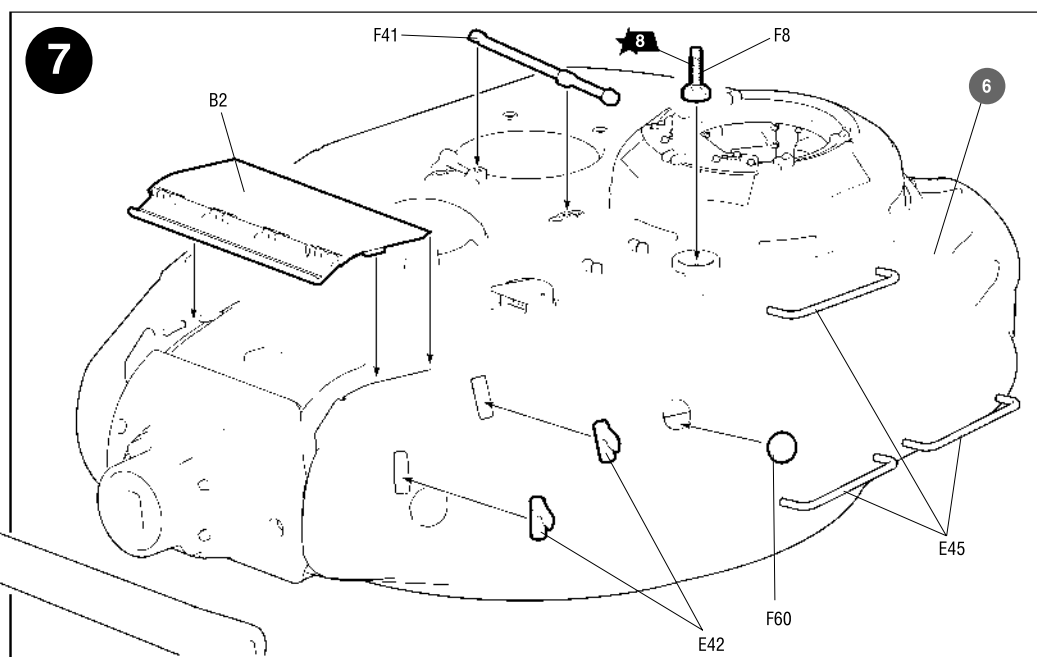
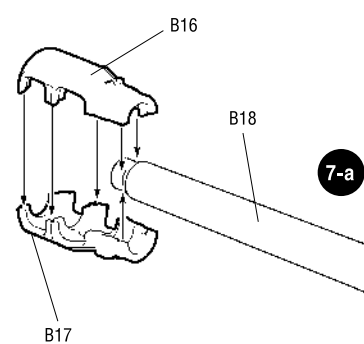
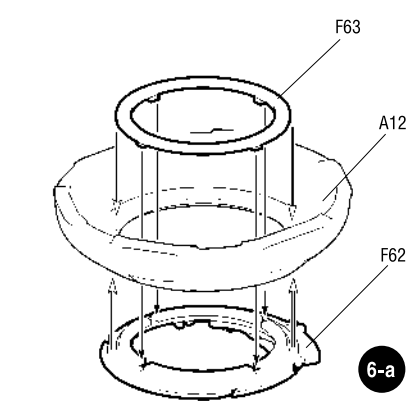
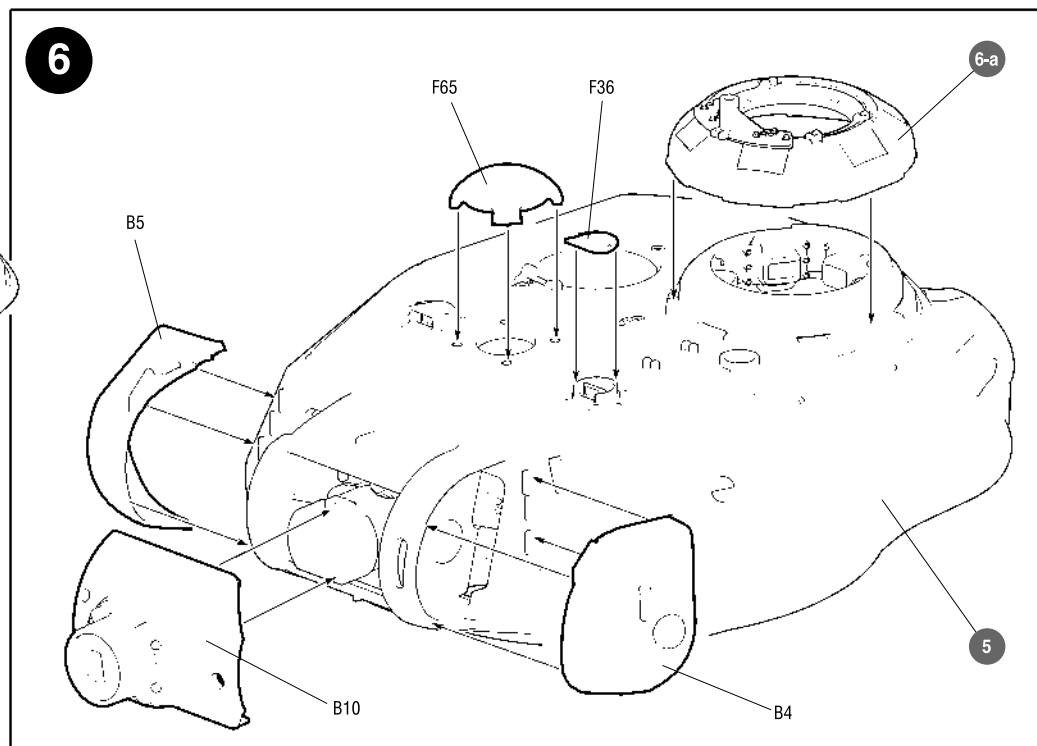
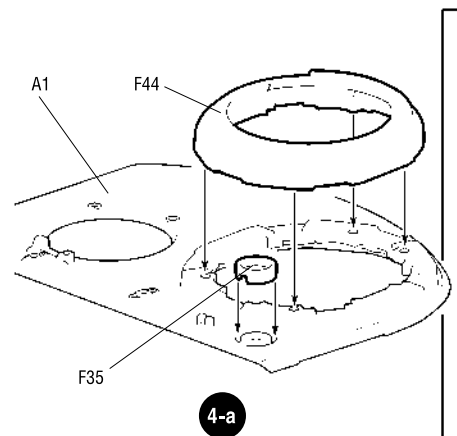
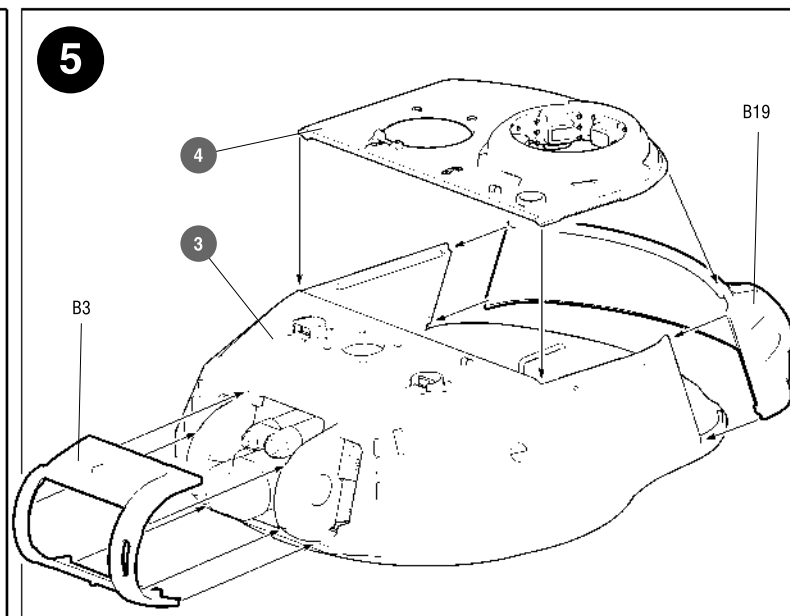
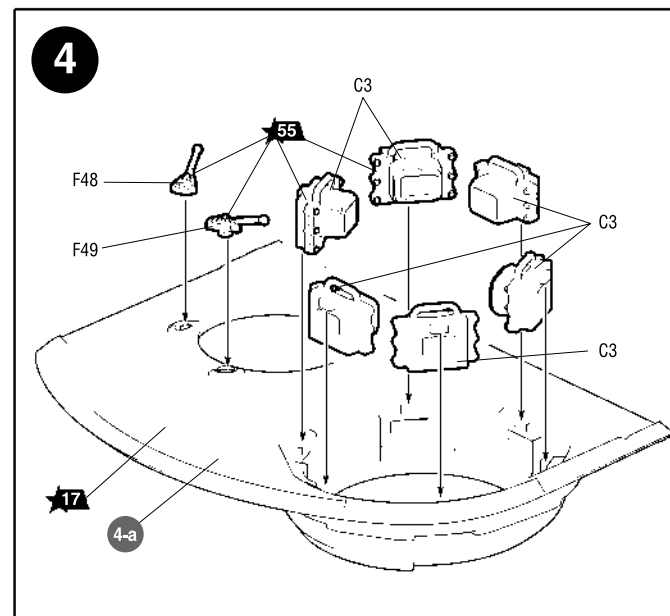
3

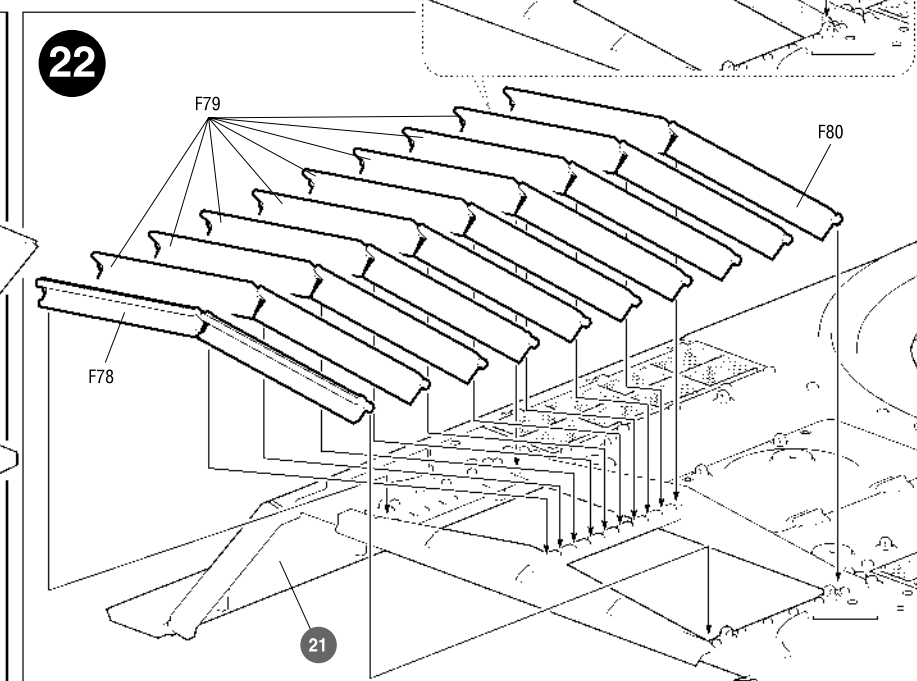
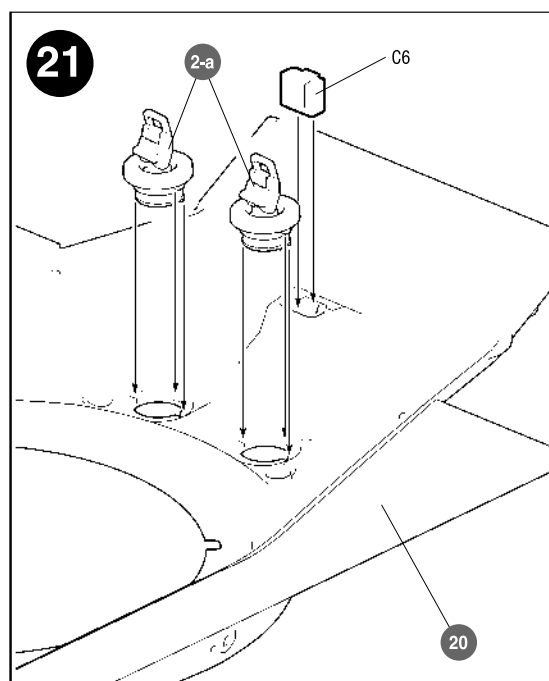
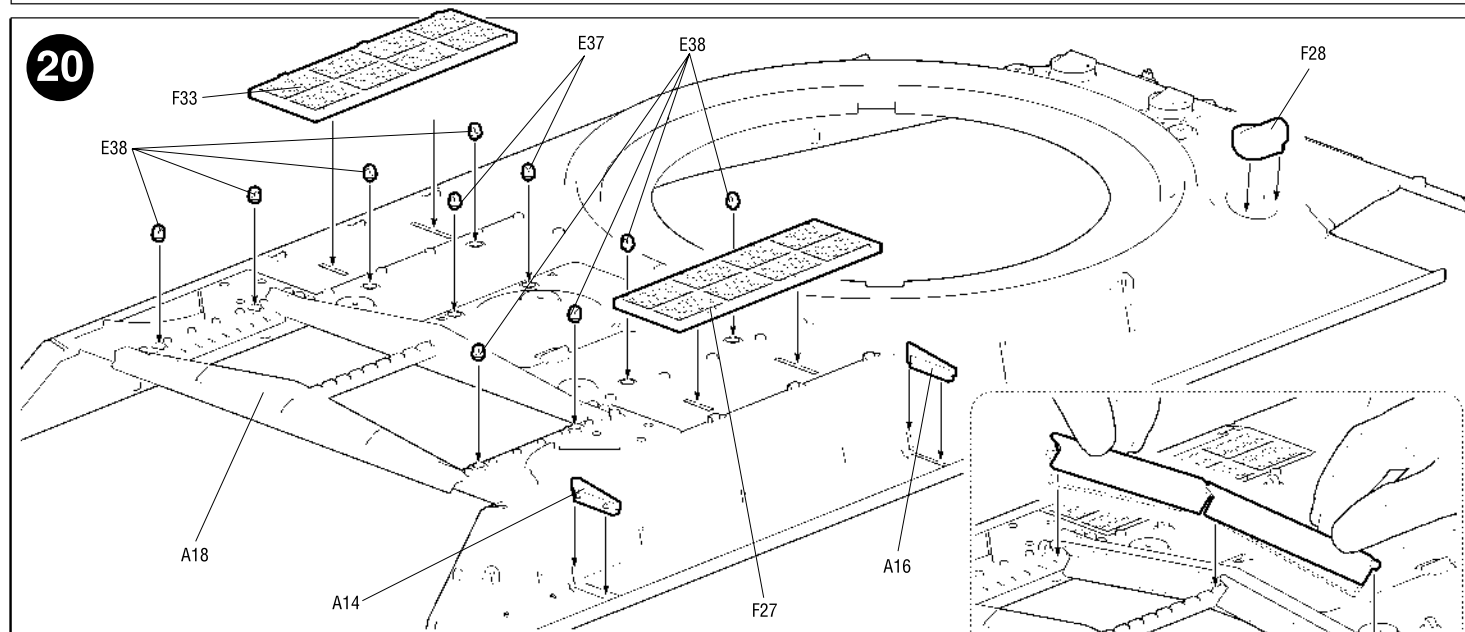
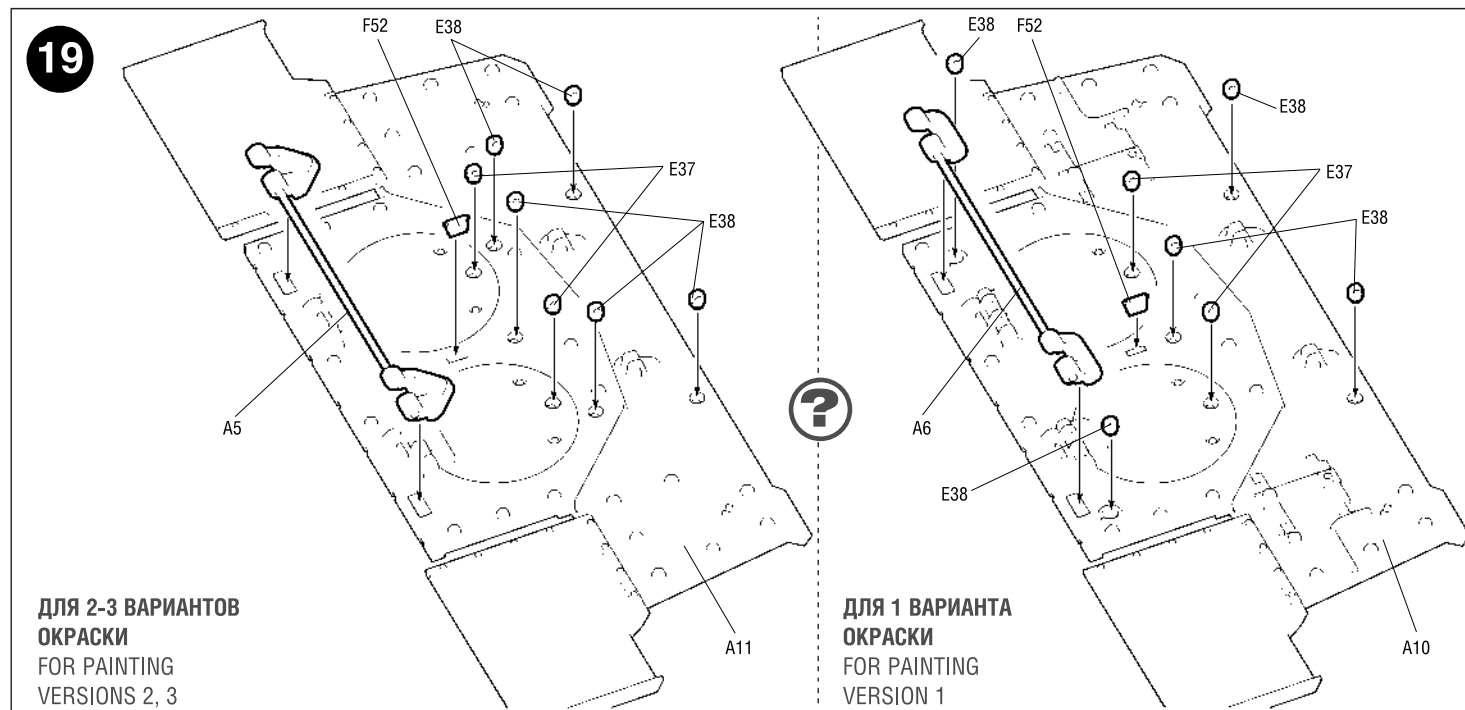


1-a

x4







Фирма «ЗВЕЗДА»
выражает благодарность
Александру Гладченкову
за помощь в разработке
модели и музею
Вадима Задорожного
за доступ к экспонатам
и сотрудничество.

